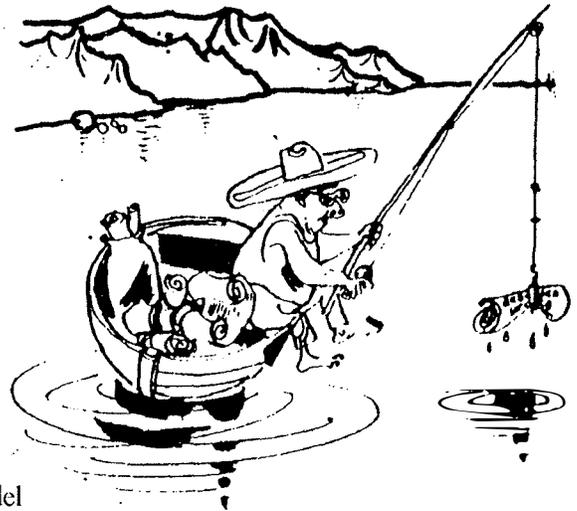
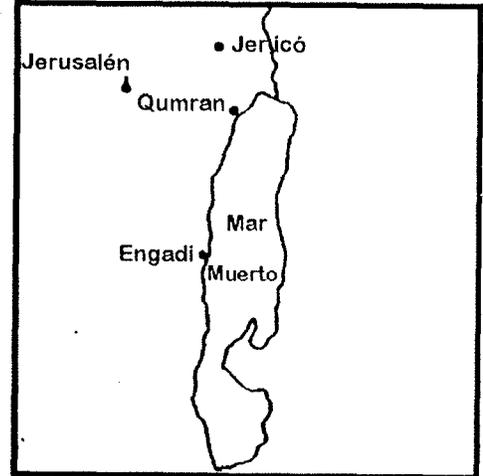


**QUMRAN -- *Sus Secretos Espantosos y Rollos Sagrados*****1A. EL ESTUPENDO DESCUBRIMIENTO EN QUMRAN:****1b. La descripción del lugar:**

El lugar de Khirbet (Ruina) Qumran, identificado con el bíblico "Ir Melah," fue conocido por más de un siglo, pero solamente después de descubrir los rollos del Mar Muerto en cuevas situadas bajo el antiguo sitio, los dibujos de este sitio también llamaron la atención. Después de un esfuerzo de excavar en 1951, el lugar fue excavado extensamente entre los años 1953 - 1956. Khirbet Qumran inspeccionó el noroeste de la ribera del Mar Muerto. Está situada sobre una meseta a 430 metros bajo el nivel del mar, algunos 50 metros sobre el Mar Muerto y cerca de una milla al oeste del Mar Muerto. Los recientes restos en el lugar van al Año de Hierro, cuando un pueblo Israelita existió allí en los siglos VIII a VI a.C. (Avraham Negev, *Archeology in the Land of the Bible*, p. 87).

**2b. El descubrimiento de los rollos:**

Ronald Harker ha pintado bien la escena del descubrimiento más grande de todos los tiempos:

Qumran es un cascajal seco a la ribera del noroeste del Mar Muerto. Es un lugar con la cualidad de una quietud imposible de encontrar en ningún poblado del mundo. Nadie vive ahora allí, y en el estremecido impacto del aire caliente y la tierra pedregosa nada se mueve en el suelo o en el cielo. Detrás de la cuesta se levantan riscos de piedra caliza que han sido desmenuzados por siglos hasta que se vieran como tostados y corrompidos huesos en la tierra. Aquí, en la primavera de 1947, vagó una tribu Beduina (Ronald Harker, *Digging Up the Bible Lands*, p. 109).



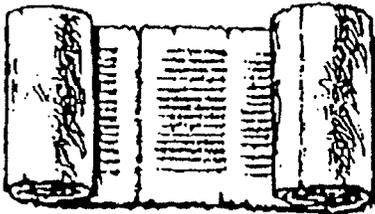
Un cabrero de 15 años de la tribu de Ta'amireh, de nombre Muhammad adh-Dhib ("Muhammad el Lobo"), estuvo apacentando un ato de cabras en el vecindario cerca al Mar Muerto y en una cueva en el Wadi Qumran cayó sobre un grande y olvidado almacén de documentos Hebreos y Arameos. G. Lankester Harding, uno de los primeros excavadores de las cuevas junto al Mar Muerto da este reporte del descubrimiento de los rollos:

Una de las cabras se descarrió en busca de mejor pasto, y el pastor, buscándola por el despeñadero y la ladera, se arriesgó a entrar en una abierta pequeña roca circular. Con excusable curiosidad miró cautelosamente adentro, pero sólo pudo llegar a descubrir una oscura caverna grande; así que cogió una piedra y la tiró al fondo - y escuchó algo como que se quebrara y se agrietara. Aprensivo y nervioso por el inesperado resultado de su esfuerzo se apartó y regresó más tarde con un amigo. Se sentían valientes por la presencia de cada uno, ellos se deslizaron a través de la pequeña abertura en la caverna, y en la opaca luz pudieron distinguir algunas grandes jarras paradas en el piso, una de ellas quebrada por el impacto de la piedra tirada. Fragmentos de otras estaban desparramados por todo el alrededor, pero ellos rápidamente procedieron a examinar el contenido de las jarras intactas.

Sin embargo, en vez de los esperados tesoros de oro, ellos se encontraron delante de numerosos rollos cubiertos con cuero, en una escritura desconocida - que ellos no lo habían conocido; un tesoro mucho más que cualquier oro (*The Times*, Aug. 9, 1949, cited by F.F. Bruce, *Second Thoughts on the Dead Sea Scrolls*, p. 15).

### 3b. El descubrimiento de los rollos:

Los rollos descubiertos en Qumran fueron llevados a Belén, luego mostrados al líder del Monasterio Sirio de San Marcos, el Metropolitano Samuel. Casualmente, John Trever de la Escuela Americana de Investigación Oriental los vio, y asombrado por la antigüedad de la escritura, inmediatamente escribió al guía erudito bíblico americano para su opinión. Trever le envió unos pocos impresos de uno de los rollos, el libro de Isaías. F.F. Bruce dio una respuesta inmediata y entusiasta a través del Profesor William F. Albright, de la Universidad de Johns Hopkins, Baltimore:



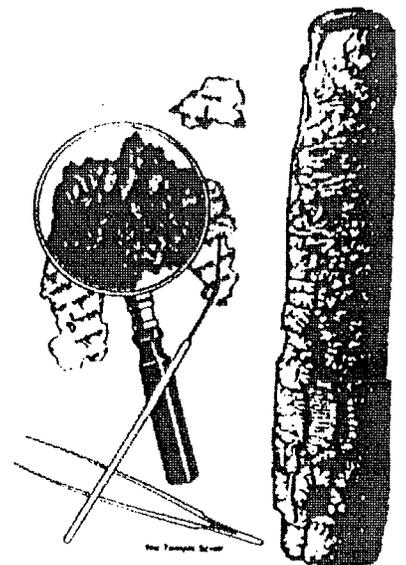
¡Mis emocionadas congratulaciones por el más grande manuscrito descubierto en los tiempos modernos! No hay duda en mi mente que la escritura es más antigua que el de Nash Papyrus...Preferiré una fecha alrededor de 100 a.C.... ¡Qué encuentro absolutamente increíble! Y puede afortunadamente no haber la muy escasa duda en el mundo acerca de la genuinidad del manuscrito.

(F.F. Bruce, p. 19)

### 4b. El desciframiento de los rollos:

Por causa de la confusión política alrededor de la independencia de Israel, Metropolitano Samuel dejó Israel por los Estados Unidos y los rollos parecieron haberse perdido con él.

Recién en 1949 Metropolitano Samuel, que había asegurado cuatro de los siete rollos originales, los sacó de contrabando hacia los Estados Unidos. Este incluía el rollo completo de Isaías, el Manual de Disciplina, el Comentario de Habacuc y el Génesis Apócrifo, aparte del original incompleto del rollo de Isaías, el rollo de las Guerras y los Himnos de Acción de Gracias. El Metropolitano tuvo dificultad en vender los manuscritos, muchos de los cuales fueron fotografiados por la Universidad de Yale. Él aun les advirtió vender al Diario *The Wall Street*. En 1954 el hijo del profesor Sukenik's, Yigael Yadin, estuvo en una conferencia en los Estados Unidos y había llegado a New York. Un periodista le



telefonó para pedirle si por casualidad había visto, bajo el encabezamiento de las misceláneas en la página 14, ofrecer venderse uno igual en el evento de ese día. El diario de Wall Street se leía así:

**Manuscritos bíblicos fechados más o menos en 200 a.C. están en venta. Sería un regalo ideal para las instituciones educacionales y religiosas, para un individuo o para un grupo.**

**Box F. 206 *The Wall Street Journal*.**

Yadin pudo arreglar secretamente, con el consentimiento del gobierno de Israel, el adquirir los rollos que habían estado en posición del gobierno israelí desde antes.

Roland de Vaux del Ecole Biblique y el Sr. G. Lankester Harding del Departamento de Antigüedades en Jordania, partieron una y otra vez al desierto del sur, para prevenir el saqueo de los manuscritos de la cueva. Beduinos arrancaban los inapreciables documentos para venderlos por piezas y así esparcirlos haciéndolos irrecuperables. El francés Monk y el arqueólogo Inglés decidieron examinar tantas cuevas como pudieran encontrar, y ellos buscaron en 267. Cuarenta de ellas evidenciaban que fueron habitadas por humanos y en 11 cuevas encontraron manuscritos religiosos y bíblicos (MSS).

Algunos de los rollos fueron enviados a Inglaterra donde fueron abiertos cuidadosamente en el Manchester College Technology. Mientras tanto, en Jerusalén, en el Museo Rockefeller, grandes piezas separadas estaban siendo colocadas juntas con toda la variedad de fragmentos encontrados en las cuevas y adquiridos de los Beduinos.

## 2A. LA REPENTINA FAMA DE LOS ROLLOS:

- 1b. Los desarrollos junto al Mar Muerto:

En los años siguientes al primer descubrimiento, arqueólogos exploraron la cueva donde fueron encontrados los rollos y muchas otras más. Una, al que ellos vinieron en 1952, llamada



cueva 4, tuvo una gran cantidad de fragmentos en su interior. Los pastores habían entrado allí primero y llevaron algunos de ellos, pero luego los arqueólogos recogieron con ellos. Cerca de 40,000 piezas vinieron completamente de la cueva 4, representando cerca de 400 rollos (Alan Millard, Treasures From Bible Times, p. 163).



**QUMRAN**  
**125 a. C.**

2b. Los documentos de las cuevas:

1c. Libros del Antiguo Testamento:

Fueron encontrados copias del Antiguo Testamento y cada libro fue atestiguado, aunque sea solamente por los fragmentos, excepto Esther. Estos MSS varían en preservación desde el espléndido rollo completo de Isaías hasta los simples fragmentos.

2c. Escritos religiosos:

Escritos apócrifos tales como Tobit, Eclesiástico, y la epístola de Jeremías, han sido encontrados entre los rollos del Mar Muerto. Fragmentos de cerca de 10 diferentes manuscritos de obras seudográficas han sido encontrados. El Libro del Jubileo, el Libro de Enoc, el Testamento de los Doce Patriarcas, el Testamento de Neftalí, el Testamento de Leví, los Salmos de Josué, la Visión de Amram, y la Oración de Nabunido todos fueron encontrados entre los rollos de Qumran.

3c. Comentarios bíblicos:

Comentarios sectarios bíblicos sobre el Antiguo Testamento fueron descubiertos en forma de comentario verso por verso, tales como Habacuc, Nahum y algunos de los Salmos.

4c. Escrituras sectarias:

Estas escrituras fueron compuestas sobre la comunidad misma, sus creencias y gobiernos. Los mayores documentos de la secta del Qumran son El Manual de Disciplina, el Damasco o Documento Zadokite, la Guerra de los Hijos de Luz y los Hijos de la Oscuridad, y el rollo del Templo, adquirido por Yadin en 1967. Este es el rollo más grande encontrado en las cercanías del Mar Muerto, mide 28 pies de largo; (el Qumran, rollo de Isaías mide 24 pies de longitud).

Uno de los más intrigantes rollos es el así llamado Rollo de Plata. La Enciclopedia Arqueológica de la Tierra Santa tiene una buena declaración en su relato:

Este rollo consiste de dos rollos de plata encontrados en la cueva 3. Escrito en Hebreo, contiene una lista de lugares escondidos en Palestina que encierran fabulosos tesoros, con instrucciones para alcanzarlos. Si

éstos fueron tesoros reales del Templo, o de la secta, o puramente imaginario es todavía materia de discusión. En cualquier caso, el intentar ubicar algunos de los tesoros alistados siempre terminó en completo fracaso. Tampoco se sabe si este rollo perteneció originalmente al orden del Mar Muerto o si su fecha es de una o dos generaciones después (Avraham Negev, ed., p. 90).

Los rollos Qumran están ahora magníficamente guardados en la Urna del Libro en Jerusalén.

3b. La fecha de los rollos:

1c. Los que dudan:

Sir Frederick Kenyon en Nuestra Biblia y los Antiguos Manuscritos (1895 y 1939) duda que jamás será encontrado cualquier manuscrito:

Verdaderamente, no hay probabilidades que se encontrarán manuscritos del texto Hebreo volviendo a un periodo antes de las formaciones del texto que nosotros conocemos como Masóretico (ejm. siglo VIII y IX d.C.; Kenyon, p. 48, citado por Bruce p. 23).

2c. Los engañadores:

Shapira había fraguado un segmento del Libro de Deuteronomio supuestamente fechado en 900 a.C. en un ancho margen del Rollo del Templo.

3c. La fecha:

1d. Fecha del carbono radiactivo:

La fecha del lienzo en el cual estos rollos fueron envueltos fue certificado por el método del carbono 14. El resultado llegó hasta mediados del 33 d.C. más o menos 200 años (citado por Merrill C. Tenney, New Testament Times, p. 14).

2d. Evidencia Paleográfica:

La evidencia del estudio de la antigua escritura fecha los varios MSS desde 250 a.C. hasta 70 d.C.

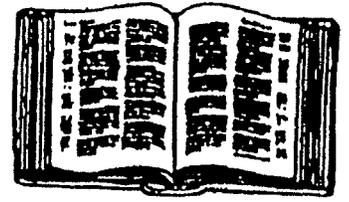
3d. Evidencia de los artefactos:

Las cuevas primariamente otorgaron jarras, pero cientos de monedas fechan la ocupación de las cuevas en 68 d.C. y no después.

4b. El deleite de los eruditos.

1c. La cantidad de los MSS:

Los eruditos quedaron estáticos del más grande grupo de MSS encontrado en todos los tiempos. De cerca de 500 MSS recobrados de Qumran, 175 o 1/3 son bíblicos.



KJV  
1611

2c. La antigüedad de los MSS:



ISAÍAS  
1000 d. C.

Antes del mayor descubrimiento de los MSS Qumran, en nuestro antiguo estante de textos del Antiguo Testamento estuvieron aquellos conocidos como los textos Masóreticos fechados en el siglo X d.C. El Código Petropolitano, hasta entonces el conocido manuscrito bíblico más antiguo, fechado en 916 d.C. El descubrimiento del rollo de Isaías permite a los eruditos tender el puente al vacío de más de 1,000 años en la transmisión de la Biblia. El descubrimiento asume directamente sobre el criticismo textual y la exactitud, no así la copia exacta del texto bíblico. La evidencia de Qumran confirma que teníamos buena razón para creer particularmente que los judíos escribas, bajo la dirección providencial de Dios, en los siglos del principio de cristianismo, copiaron y recopiaron el texto de la Biblia Hebrea con suma fidelidad.

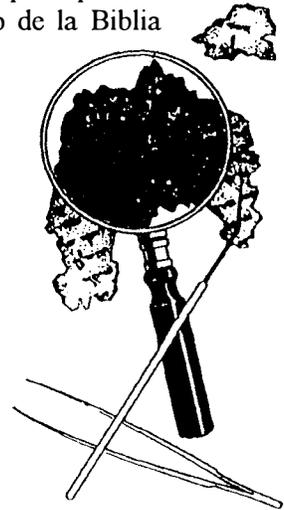
### 3A. LOS FANATICOS EXTRANJEROS DE QUMRAN:

1b. La descripción del establecimiento:

Una refinada descripción resumida de Khirbet Qumran es dada por Yamauchi:

El principal de los edificios ocupa un área sólo de ochenta metros cuadrados. El mayor rasgo sorprendente de Qumran es el número de cisternas y estanques, algunos de los cuales habrían sido usados para las inmersiones rituales de la secta. Las cisternas recibían el agua por un acueducto abierto en la montaña al oeste. Piezas de mobiliario interpretados como una mesa, un banco, o como un asiento sin patas fueron encontrados juntos con tinta derramada. Aquellos vinieron de un escritorio, un cuarto superior usado para copiar los MSS. El cuarto más grande, setenta y dos pies por quince pies, servía como refectorio para la comida de la comunidad de la secta. Algunas dos millas al sur, fueron encontradas haciendas edificadas en el inicio de Ain Feshka en la ribera del Mar Muerto.

Ha sido estimado que entre 200 a 400 personas vivieron en un tiempo en Qumran. Muchos deben de haber vivido en cabañas o tiendas fuera de los edificios. Evidentemente unos pocos vivieron en cercanas cuevas, donde señales de ocupación han sido encontradas. Entre el Khirbet y el Mar Muerto hay un cementerio algo grande. El principal cementerio contiene cerca de 1,100 enterrados y hay cerca de un ciento de enterrados en el cementerio secundario. Los excavadores investigaron treinta y un residuos de sebo derretido en el principal cementerio y trece en las otras secciones. En las investigaciones iniciales, además de esqueletos masculinos, fueron encontrados seis esqueletos femeninos, y sólo uno en el cementerio secundario. Sin embargo, recientemente excavadores han reportado el descubrimiento de más esqueletos femeninos en el cementerio principal.



2b. La fecha del establecimiento:

En el sitio de Qumran, a través de los siglos, se alojaron varias comunidades. Los tres periodos más importantes de ocupación son los siguientes:

- 1c. Una comunidad religiosa: 200 a.C. - d.C. 68
- 2c. Una guarnición romana: d.C. 68-86
- 3c. Judíos insurgentes: d.C. 132 -135

3b. La doctrina de la comunidad:

- 1c. Su filosofía:
  - 1d. Las Sectas Judías
    - 1e. Los Fariscos
    - 2e. Los Saduccos
    - 3e. Los Esenios

F. Los Esenios identificados con la Secta Qumran

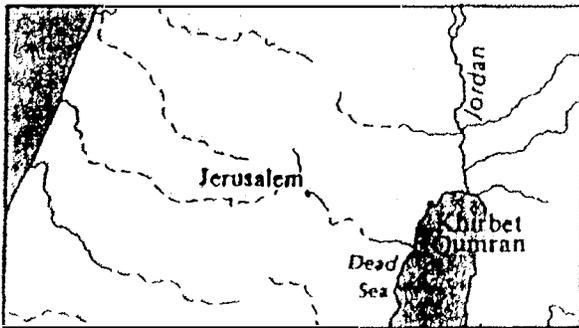
La secta Qumran ha sido identificada con muchos grupos incluyendo a los Hasidim, los Fariseos, los Zelotes y los judíos cristianos Ebionitas. La identificación más creíble es con los Esenios, una secta conocida por los escritos de Josefo, Filón y Plineo. El último habla de la "ciudad" de los Esenios en el desierto entre Jericó y En Gadi cerca a la ribera del Mar Muerto.

Ambos, los Esenios y los sectarios de Qumran fueron grupos místicos. Ambos tuvieron un periodo de prueba para sus adeptos, miembros clasificados, mantenían las propiedades en común, practicaban la inmersión repetidas veces, tomaban parte de la comida en común, rechazaban el uso del aceite, se mantenían aparte de los sacrificios del templo, enfatizaban la predestinación de Dios y fueron intolerantes con los extraños.

Para estar seguros hay alguna diferencia. Los Esenios parecen haber sido una comunidad de célibes. Pero, en los cementerios de Qumran han sido encontradas restos de mujeres. Sin embargo, según Josefo, ellos podrían haberlas traído aquí de las villas, donde algunos Esenios vivieron casados, para enterrarlas. Por las descripciones de los Esenios, los eruditos los han considerado pacifistas. Pero Yadin argumenta que esto pudo haber sido verdad de las guerras en general y no de los conflictos escatológicos descritos en el rollo de las Guerras. Josefo dice que algunos Esenios participaron en la Primera Revolución contra los Romanos.

(The Stone and the Scriptures, pp. 134, 136).

La evidencia que en Qumran estuvo el cuartel general de una secta llamada los Esenios es fuerte. Harker espléndidamente da en el clavo al señalar acerca de ellos:



Los Esenios no fueron desconocidos antes del descubrimiento de los rollos. Ellos fueron un grupo de rigurosos y dedicados judíos que se separaron de las dos ramas principales de su autoridad religiosa, los Fariseos y Saduceos. Ellos creyeron que el gobierno del sacerdocio en Jerusalén no era legítimo, y que ellos regresarían un día al Templo para restaurar la pureza de la doctrina del Antiguo Testamento. El naturalista romano Plinio escribió de ellos como una gente solitaria y extraordinaria en todo el mundo. De sus escritos y aquellos de Josefo y el filósofo judío alexandrino Filón hemos conocido que estos Esenios eran en Palestina un número cercano a 4,000 y florecieron en el siglo antes de Jesús y durante su tiempo de vida. Ellos renunciaron a todo placer mundanal y lujuria, y sus vestidos y zapatos eran de tiras, no eran reconocidos como individuos, no usaban dinero, y - también lo sabemos por los rollos - buscaban a un típico Maestro de la Justicia quien fue su fundador. Al tiempo de la comida ellos iban a su comedor en solemne silencio y no comían el pan o el vino sin haber sido bendecidos por el mayor que les presidía.

(p. 117)

2d. La Secta Qumran:

Yamauchi muestra los elementos comunes entre los Esenios y la Secta Qumran:



Ambos, los Esenios y los sectarios de Qumran fueron grupos místicos. Ambos tuvieron un periodo de prueba para sus adeptos, miembros clasificados, mantenían sus propiedades en común, practicaban repetidas inmersiones, tomaban parte de una comida común, rechazaban el uso del aceite, se mantenían aparte de los sacrificios del templo, enfatizaban la predestinación de Dios, y fueron intolerantes con los desconocidos. (p. 136).

2c. Sus Principios:

1d. Su punto de vista del mundo:

Ellos creyeron ser los Hijos de la Luz en una batalla de vida o muerte contra los Hijos de la Oscuridad.

2d. Su escatología:

Bajo el liderazgo de uno que ellos lo llamaron el 'Maestro de la Justicia' se separaron al desierto de Judea, donde se organizaron, como el remanente justo de Israel, 'un pueblo preparado para el Señor'. Ellos esperaban la temprana llegada de un nuevo año que les traería la presente 'época de debilidad' al final. Ellos se esforzaban por el diligente estudio y práctica de la ley, para ganar el divino favor para ellos mismos y expiar los errores de sus descarriados compañeros israelitas; también esperaban ser los ejecutores del divino juicio de la impiedad en el tiempo final (Douglas, *The New Bible Dictionary*, p. 299).



3d. Su concepto de su pacto:

Ellos esperaban la inauguración del Nuevo Pacto en el tiempo en que vivían, para reemplazar el Pacto Mosaico.

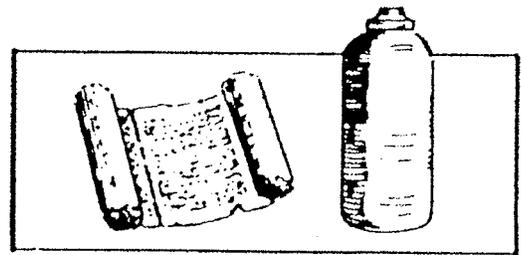
3c. Su práctica:

1d. Iniciación en la comunidad:

El entrar a la comunidad estaba rodeado con estrictas condiciones, incluyendo una prueba de noviciado.

2d. Purificación en la comunidad:

Los hombres de Qumran regularmente tenían ceremonias de lavamientos que fueron aparentemente un sustituto para los sacrificios del templo.



3d. Participación en la comida comunal:

La comunidad Qumran mantenía compañerismo en tiempo de la comida en grandes cuartos en el establecimiento, admisión que era fuertemente guardada.

4b. Las diferencias entre Qumran y el Cristianismo Primitivo

1c. La sugerencia de los críticos:

Eruditos con inclinaciones liberales están sugiriendo que el principio del cristianismo tuvo sus inicios en Qumran. Frank M. Cross, Jr. es un típico representante de esa escuela:

Si hay, sin embargo, superficiales paralelos entre el Esenio maestro y Jesús de Nazaret, hay íntimos paralelos entre las comunidades Esenias y los cristianos primitivos. Estos están fundados en su idioma teológico, en su historia de la teología, en sus instituciones litúrgicas, y en sus organizaciones eclesíásticas. En aquellas áreas los documentos Esenios son radicalmente importantes para nuestro entendimiento del origen del cristianismo y por la exégesis y definición del Nuevo Testamento de expresiones y conceptos.



(Archeological Discoveries in the Holy Land, compilado por el Instituto Arqueológico de América, p. 164).

2c. La situación basada en evidencia:

1d. El concepto de separación:

Los Esenios de Qumran estaban separados de su cultura y sociedad. Cristo y sus discípulos se asociaban con la gente de su tiempo y la comisión de la iglesia fue de ir y predicar el Evangelio a toda criatura.

2d. El concepto de sacrificio:

Cristo, durante su ministerio terrenal, adoró en el Templo de Jerusalén. Los Esenios tuvieron total separación del ritualismo apóstata del templo.

3d. El concepto del Salvador:

En vez de esperar a un Mesías, los Esenios creyeron que el fin del tiempo sería marcado por el levantamiento de tres figuras pronosticadas en la profecía del Antiguo Testamento:

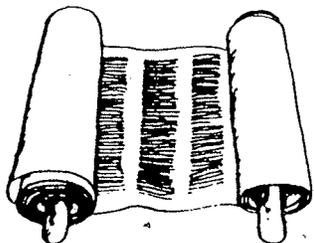
1e. Un profeta como Moisés de Deut. 18: 15

2e. Un sacerdote como Aarón para encabezar el estado.

3e. Un príncipe como David para guiar al ejército de los Hijos de Luz contra los Romanos.

## 4e. El concepto del Maestro de la Justicia:

Los críticos reclaman que los primeros Cristianos derivaron su concepto de un maestro con doce discípulos de los Esenios. Sin embargo, no se comprueba tal identificación. Las diferencias son más grandes que las similitudes, y éstas han sido bien resumidas por A.N. Gilkes:



## LOS ROLLOS DEL MAR MUERTO

“Estas diferencias entre Jesús y ‘el Maestro’, entre Cristianos y Esenios, van muy profundo y muy ancho. Nada menos que la palabra ‘precipicio’ podría describir la diferencia entre lo que el Evangelio nos dice de la vida y personalidad de Jesús, y lo poco que conocemos del Maestro. Para el Cristiano, también, hay estiramientos y brillos entre ellos de toda la majestad de la Encarnación. No hay indicaciones que el Maestro fue un divino ser durante su tiempo en la tierra o que él murió por otros: no hay una palabra acerca de la redención, acerca de su cruz y su pasión, o ‘su preciosa muerte y sepultura, o su gloriosa resurrección y ascensión, y la venida del Espíritu Santo.”

(*The Impact of the Dead Sea Scrolls*, p. 41, citado por Clifford Wilson, *That Incredible Book... the Bible*).

### 4A. LA FIDELIDAD DE LAS ESCRITURAS A LA LUZ DE LOS ROLLOS:

#### 1b. La contribución de los rollos:

Finalmente, las muchas e importantes contribuciones de los rollos del Mar Muerto para el estudio bíblico descansa en sus testigos al recopiar y transmitir al texto Hebreo los libros del Antiguo Testamento. Hasta que estos manuscritos fueran descubiertos, nuestra primera copia completa del texto Hebreo del Antiguo Testamento fue el ‘Código Leningrado’ de cerca de 916 d.C. Como los rollos datan variadamente desde el segundo siglo a.C. al primer siglo d.C. ellos nos llevan virtualmente a miles de años atrás en la historia de la recopilación de los libros del Antiguo Testamento. Lo que es más, para la mayor parte ellos, muy sólidamente sustentaban el tradicional texto en consonancia con la Biblia Hebrea, demostrando el muy alto nivel de confiabilidad con que ha sido copiado durante esos miles de años (dice) 100 a.C. a 900 d.C. Ocasionalmente, una mejoría menor en lectura es ofrecida por los Rollos; con frecuencia el texto tradicional es superior a las menores divergencias encontradas en los rollos. Algunos rollos proveen lo que puede ser (una) forma (s) del texto Hebreo subrayando algunas lecturas presupuestas por la traducción griega (Septuaginta) del Antiguo Testamento, y quizás aun de la versión Samaritana del Pentateuco. Sin embargo, la importancia de aquellos no debe ser exagerada, particularmente como - otra vez - el texto Hebreo tradicional está en cualquier caso generalmente tan gratamente superior en sus lecturas a esas versiones. Un punto de gran importancia es que los Rollos del Mar Muerto representan una ‘dirección’ tradición-texto, distinta de los textos-tradición oficiales del templo de Jerusalén. Este es el argumento que encierra a las dos tradiciones separadas y paralelas del texto que estrechan nuestra confianza en el texto básico que sustentan los testigos. Además, el texto Hebreo de los libros del Antiguo Testamento ha sido tan bien transmitido por generaciones sucesivas de cuidadosos copistas para los últimos miles de años entre 100 a.C. y 900 d.C.



(K.A. Kitchen, *The Bible in Its World - The Bible & Archeology Today*, pp. 129, 130).

2b. La confianza a través de los Rollos:

Aun los críticos han admitido que mientras ellos esperaban numerosos errores de los escribas en nuestro texto Hebreo por tener que copiar a través de los siglos, el Qumran descubierto muestra extremadamente el alto grado de exactitud de nuestro presente texto. Ellos, como Alan Millard, de mala gana han admitido:

Por lo contrario, si el rollo de Isaías es algo para acudir, aquellos que toman un alto punto de vista de la autoridad de la Biblia no tienen temor, ni mucho para ganar, de sus investigaciones. Es un hecho vacilante que en el curso de 1,000 años de copiar a mano no hay errores que arrastren el texto y que en cualquier manera afecte la enseñanza de la Biblia (Treasures From Bible Times, p. 163).

3b. Correcciones a través de los rollos:

1c. Las variaciones de los rollos:

1d. Isaías 21:8

KJV: “Y gritó, Un león: Mi Señor, sobre la atalaya estoy yo continuamente...”

RSV: “Y gritó como un león: Mi Señor...”

1QIsa<sup>a</sup>: “Luego el vigía gritó: sobre la atalaya estoy yo...”

2d. Isaías 53:11:

KJV: “Verá la aflicción de su alma y será satisfecho ...”

1QIsa<sup>a</sup>: “Después de la aflicción de su alma verá luz, será satisfecho...”

3d. Isaías 40:12:

KJV: “¿Quién midió las aguas en el hueco de su mano?”

1QIsa: “¿Quién midió las aguas del mar en el hueco de su mano?”

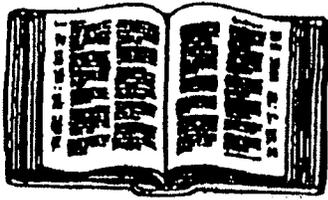
2c. El valor de los rollos:

1d. La confirmación de las fechas de los libros del Antiguo Testamento:

Eruditos liberales sugieren que el libro de Daniel fue escrito cerca a 166 a.C. El personaje bíblico llamado Daniel vivió en 626-539 a.C. Desde que la profecía de Daniel fue encontrada entre los MSS Qumran, es lógico asumir que Daniel fue escrito antes de 125 a.C., fecha para muchos de los rollos Qumran.

2d. El cuidado de la transcripción:

Kitchen lo ha colocado extremadamente bien:



**KJV  
1611**

Además, si el texto Hebreo de los libros del Antiguo Testamento ha sido tan bien transmitido por generaciones sucesivas de cuidadosos copistas en los pasados cientos de años entre 100 a.C. y 900 d.C., entonces, seguramente, se sugiere que esa comparable regularidad fue probablemente ejercitado por copistas a través de los siglos entre la actual composición de los varios libros y las copias de los rollos del Mar Muerto del segundo y primer siglo a.C. Ciertamente, en el antiguo Cercano Oriente, dentro de los cuales los libros del Antiguo Testamento fueron primero escritos, tal cuidado del escriba está ampliamente atestiguado entre los muchos vecinos Hebreos por muchos siglos.

(The Bible in Its World, p. 130)

3d. La exactitud de nuestra Biblia:



**ISAÍAS  
1000 d. C.**

1e. En su interés por la venida de su Mesías y no obstante esperando al Mesías, ellos subrayaron, tristemente, la veracidad del lamento de Juan: "A los suyos vino, y los suyos no le recibieron," (Juan 1:11). Ningún grupo fue alguna vez más religioso que la comunidad Qumran. Ellos gastaron sus días estudiando las Escrituras y transcribiéndolas. Ellos se comprometían en varias actividades religiosas para estar agradando a su Dios; no obstante no es la religión que salva al individuo. No es estudiando la Biblia que uno se salva. Ellos investigaron el Antiguo Testamento pero perdieron el aspecto más importante, la persona de Jesucristo. Él estaba con ellos. Siete millas al norte, en Jericó, Él había sanado al ciego Bartimeo. Ellos habrán escuchado de los milagros de Cristo y no obstante lo rechazaron. Wilson, bien dice:

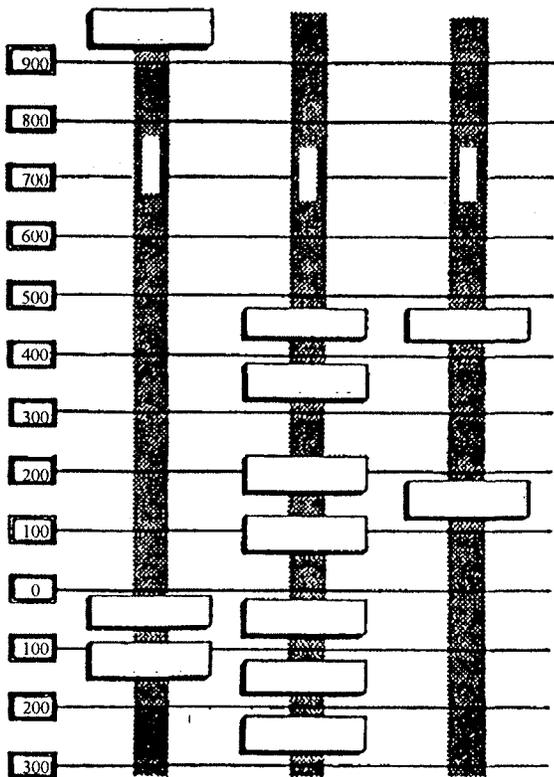
Fue una tragedia que a pesar de esta intensa búsqueda del Mesías en el mismo tiempo cuando Él había nacido, cuando se ofreció a sí mismo, Él era completamente rechazado por Su propia nación. Pero aun en esta profecía había cumplimiento (Wilson, p. 162).

2e. En sus cuidados al transcribir las Escrituras ellos preservaron providencialmente para nosotros la antigua Palabra de Dios. Comparando sus Escrituras con aquellas que están bien fechadas sobre 1,000 años después de ellos, que forman la base para la KJV, podemos ver la asombrosa providencia de Dios preservando su Palabra. Podemos estar seguros que el libro de Isaías que tenemos en nuestras manos hoy día, difiere en menores detalles de aquel libro de Isaías escrito por el profeta bajo la divina inspiración. Mientras el pueblo de Qumran escapaba de los avances romanos en el 68 d.C. y colocaban sus preciosos rollos en cuevas, Dios

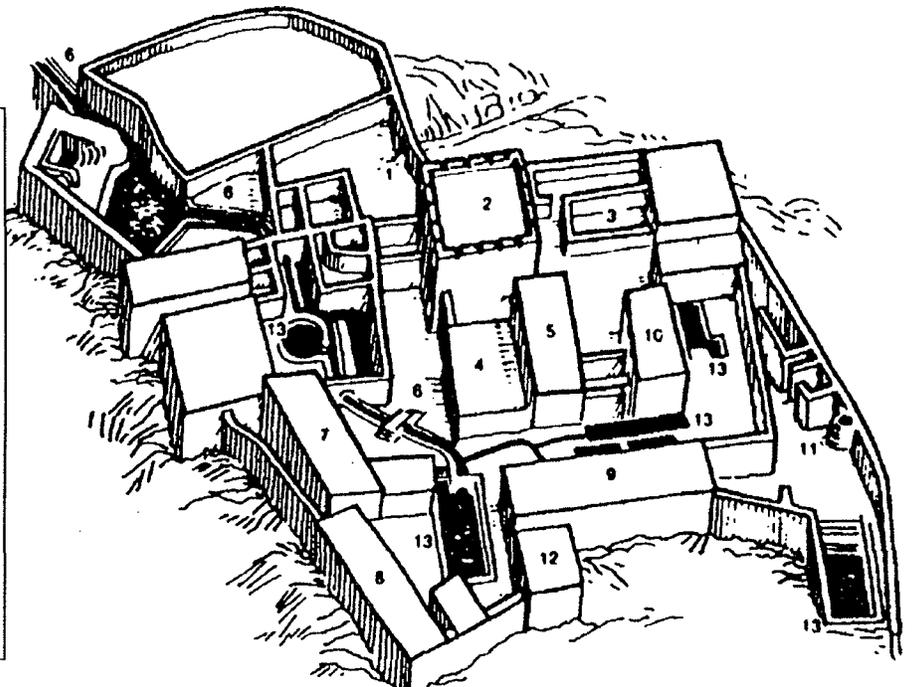


**QUMRAN  
125 a. C.**

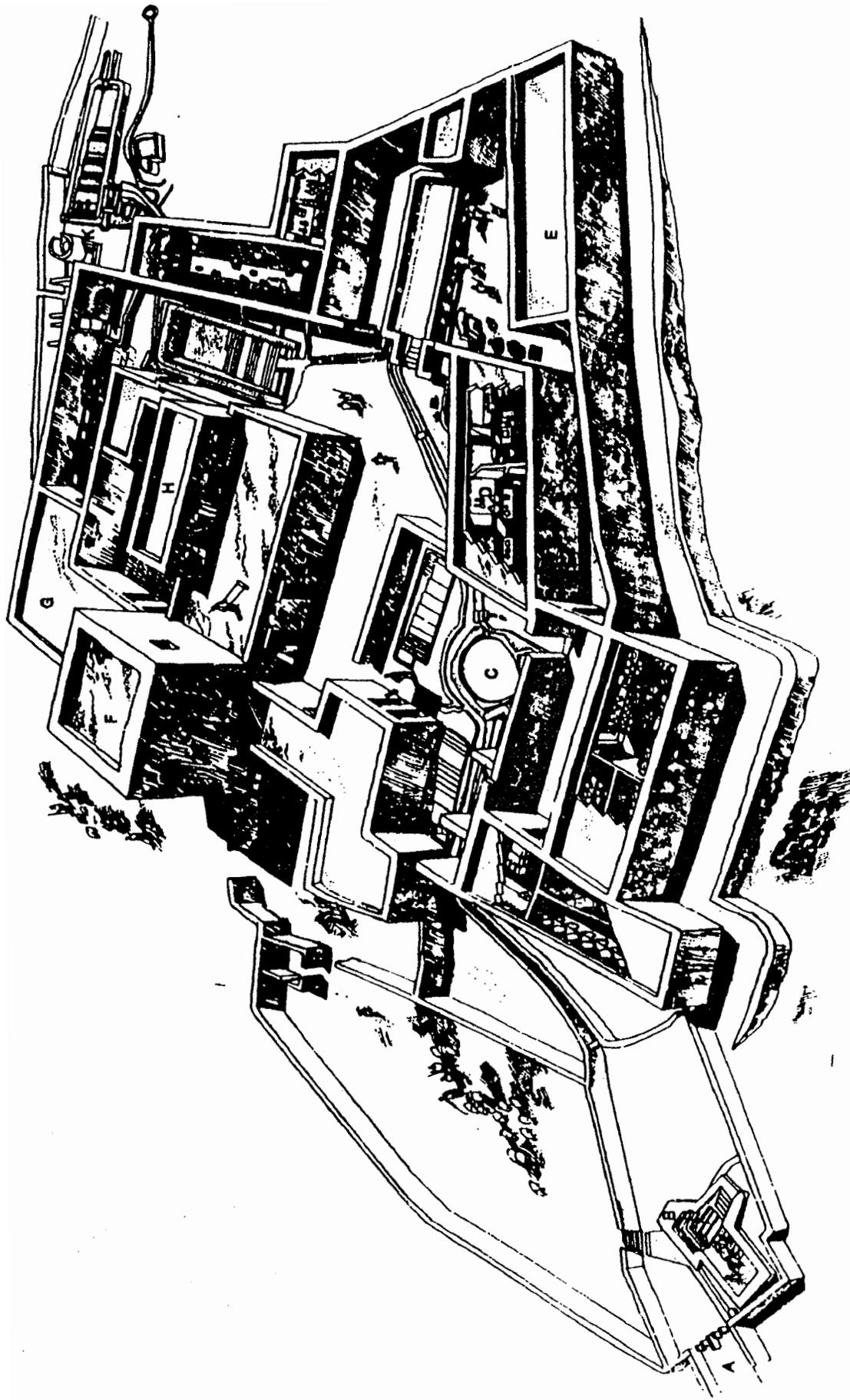
providencialmente preservó muchos de los manuscritos para permitimos observar la completa veracidad de Su Palabra. Fieles escribas a través de los siglos no escatimaron aflicciones para ser exactos en sus copias de las Escrituras, completando así el deseo de Dios que a través de Su Espíritu Santo, no simplemente inspiró Su Palabra, sino también prometió preservarla. Y los rollos del Mar Muerto nos muestran, que también verdaderamente ha obrado en una demostrable preservación.



- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.



# LA COMUNIDAD DE QUMRAM





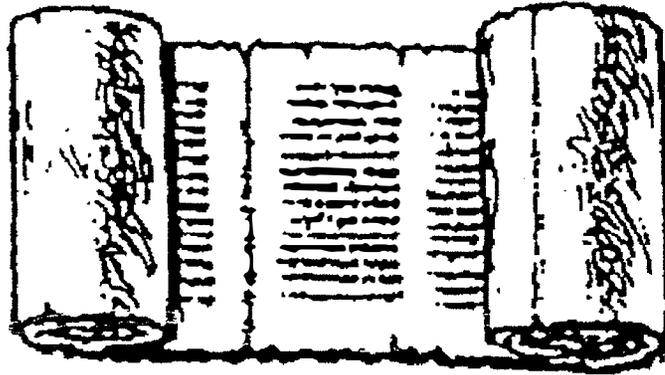
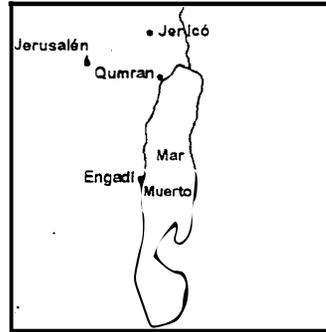
# LOS SECRETOS Y LOS ROLLOS DE QUMRAN



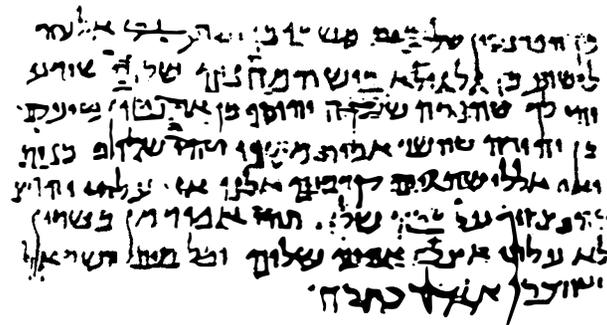
LAS RUINAS DE QUMRAN



FRAGMENTOS DE ROLLOS EN EL MUSEO ROCKEFELLER



LOS FAMOSOS ROLLOS DE ISAÍAS



UNA SECCIÓN DEL ROLLOS DE ISAÍAS

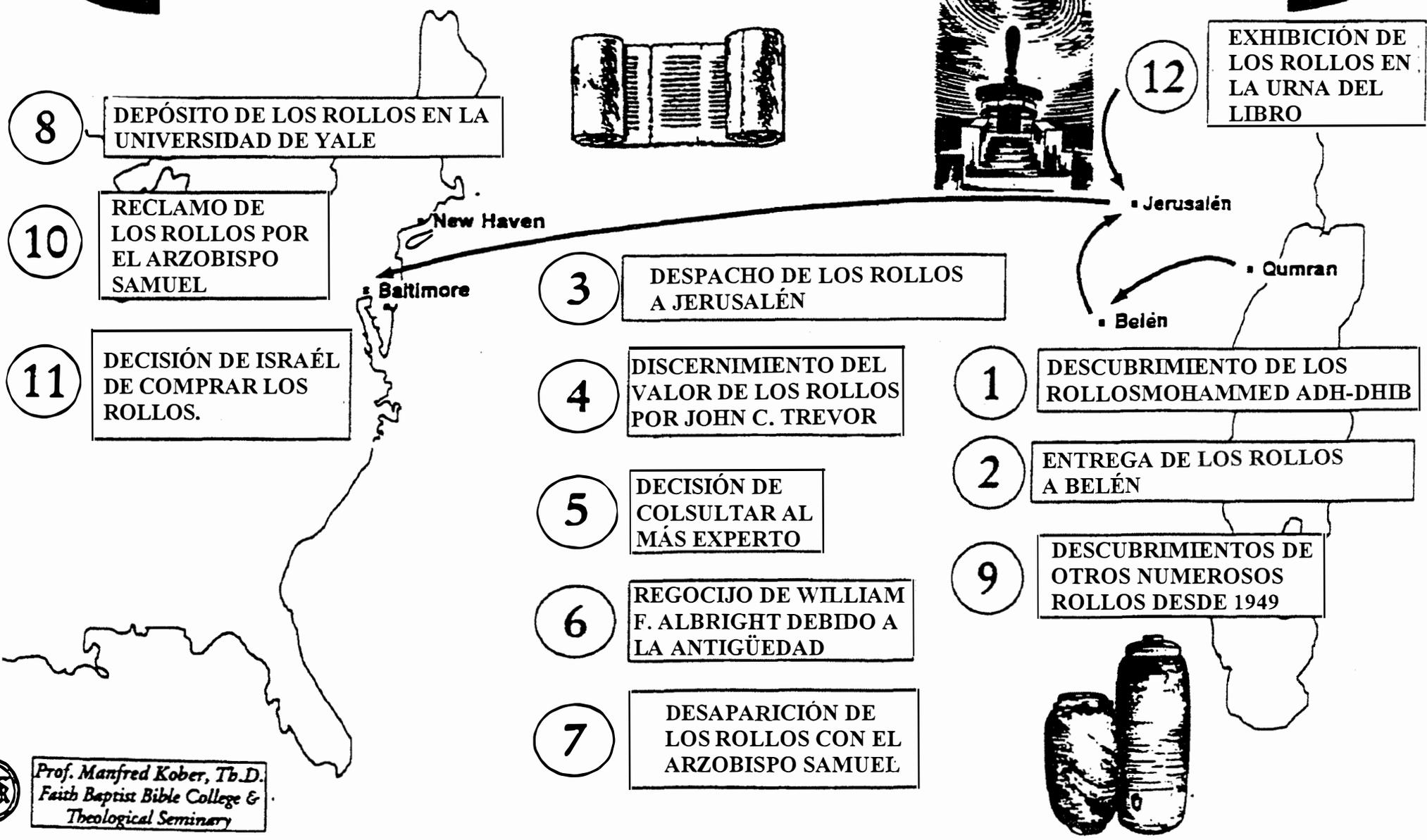


4ta CUEVA DE QUMRAN



JARROS DE LOS ROLLOS

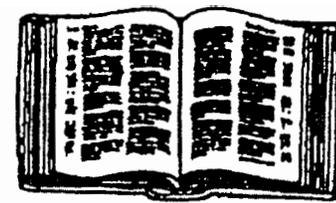
# La Extraña Epopeya de los Rollos Sagrados



Prof. Manfred Kober, Tb.D.  
Faith Baptist Bible College &  
Theological Seminary

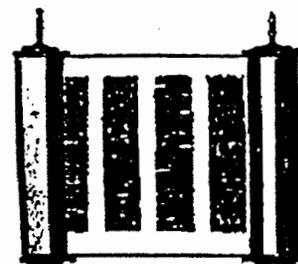
# LA TRANSMISIÓN Y LA CONFIABILIDAD DEL TEXTO DE

# ISAÍAS



KJV  
1611

600 AÑOS



ISAÍAS  
1000 d. C.

1125 AÑOS

ISAÍAS 21:8



QUMRAN  
125 a. C.

600 AÑOS

ISAÍAS  
700 d. C.